



Council of the  
European Union

153394/EU XXV.GP  
Eingelangt am 06/09/17

Brussels, 5 September 2017  
(OR. en)

11956/17

---

---

**Interinstitutional Files:**

2016/0375 (COD)  
2016/0382 (COD)  
2016/0377 (COD)

---

---

ENER 349  
CLIMA 230  
CONSUM 294  
TRANS 351  
AGRI 453  
IND 202  
ENV 732  
CODEC 1345  
INST 334  
PARLNAT 220

**COVER NOTE**

---

From: the Slovak Parliament

date of receipt: 31 July 2017

To: the President of the European Council

---

Subject: Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the Governance of the Energy Union, amending Directive 94/22/EC, Directive 98/70/EC, Directive 2009/31/EC, Regulation (EC) No 663/2009, Regulation (EC) No 715/2009, Directive 2009/73/EC, Council Directive 2009/119/EC, Directive 2010/31/EU, Directive 2012/27/EU, Directive 2013/30/EU and Council Directive (EU) 2015/652 and repealing Regulation (EU) No 525/2013; [doc. 15090/16 - COM(2016) 759]

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on the promotion of the use of energy from renewable sources (recast) [doc. 15129/16 - COM(2016) 767 final]

Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on risk-preparedness in the electricity sector and repealing Directive 2005/89/EC [doc. 15151/16 - COM(2016) 862 final]

- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find attached document.

---

11956/17

AT/st

DGE 2B

EN/SK



**Výbor Národnej rady Slovenskej republiky  
pre európske záležitosti**

28. schôdza výboru  
CRD-1212-4/2017-VEZ

**74.**

**U z n e s e n i e**  
**Výboru Národnej rady Slovenskej republiky**  
**pre európske záležitosti**

**z 15. júna 2017**

**k**

návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o riadení energetickej únie, ktorým sa mení smernica 94/22/ES, smernica 98/70/ES, nariadenie (ES) č. 663/2009/ES, nariadenie (ES) č. 715/2009/ES, smernica 2009/73/ES, smernica Rady 2009/119/ES, smernica 2010/31/EÚ, smernica 2012/27/EÚ, smernica 2013/30/EÚ a smernica Rady (EÚ) 2015/652 a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 525/2013, KOM (2016) 759

**Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre európske záležitosti**

**A. víta**

zámer Komisie zjednotiť plánovanie a podávanie správ v oblasti energetiky, zmeny klímy, vedy a výskumu v oblasti nízkouhlíkových technológií;

**B. upozorňuje,**

že členské štáty Európskej únie disponujú prostriedkami na vykonanie národných energetických a klimatických politík a je preto dôležité vyhnúť sa neprimeraným zásahom do národného plánovania na úrovni Európskej únie a presunom posudzovania kľúčových aspektov energetickej politiky členských štátov Európskej únie na Komisiu;

**C. poukazuje**

na nejasnú definíciu regionálnej spolupráce a konzultácií členských štátov Európskej únie a Komisie;

**D. považuje za dôležité**

doplniť flexibilitu pre členské štáty Európskej únie v podobe možnosti nelineárnej trajektórie pre obnoviteľné zdroje energie (OZE), nakoľko je vzhľadom na postupné znižovanie nákladov na technológie OZE presvedčený, že nelineárny nárast podielu OZE umožní nákladovo efektívny spôsob implementácie týchto technológií;

**E. požaduje**

predĺženie a zrealnenie termínu predkladania prvých národných energetických a klimatických plánov minimálne o 1 rok a prehodnotenie rozsahu požadovaných formácií v rámci plánovacieho procesu;

**F. vyjadruje obavy nad**

rizikom dodatočného administratívneho bremena, a to najmä vzhľadom na potrebu vysokej miery koordinácie medzi Ústrednými orgánmi štátnej správy, dotknutými subjektmi v členských štátoch Európskej únie vzhľadom na nároky vzniknuté z iteratívneho dialógu s Komisiou a kvôli rozsahu požadovanej regionálnej konzultácie;

**G. ukladá**

predsedovi výboru

informovať o výsledku rokovania predsedu Národnej rady Slovenskej republiky a v rámci politického dialógu Európsku komisiu.



**Edita Pfundtner**  
**Jozef Viskupič**  
overovateľ



**Euboš Blaha**  
predseda výboru

**74.**

**R e s o l u t i o n**  
**of the European Affairs Committee**  
**of the National Council of the Slovak Republic**

**Delivered on 15 June 2017**

Regarding the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on the Governance of the Energy Union, amending Directive 94/22/EC, Directive 98/70/EC, Directive 2009/31/EC, Regulation (EC) No 663/2009, Regulation (EC) No 715/2009, Directive 2009/73/EC, Council Directive 2009/119/EC, Directive 2010/31/EU, Directive 2012/27/EU, Directive 2013/30/EU and Council Directive (EU) 2015/652 and repealing Regulation (EU) No 525/2013 (COM(2016)759)

**The European Affairs Committee of the National Council of the Slovak Republic**

**A. Welcomes**

the Commission's intention to standardise the planning and reporting process in energy, climate, science and research policies and low carbon technologies;

**B. Points out**

that EU Member States have means for national energy and climate policies and it is therefore necessary to avoid an inappropriate intervention into the national planning at the European Union level and a transferring key elements of EU Member States energy policy assessment to the Commission;

**C. Points to**

unclear definition of regional cooperation and consultations of EU Member States and Commission;

**D. Considers it important**

to add a flexibility for EU Member States in a way of non – linear trajectory for renewable energy resources, since, concerning renewables technologies stage cost reduction believes that non – linear increase of renewables share allows a cost-effective way for implementation of relevant technologies;

**E. Requests**

for an extension and an adjustment of the first national energy and climate plans reporting by 1 year minimally and a revaluation of the scope of requested information in planning process;

**F. Voices concern**

at the risk of the extra administrative burdens, especially concerning a high level of coordination between central government authorities, relevant bodies in EU Member States and concerning demands resulting from an interactive dialogue with the Commission and due to the scope of requested regional consultation;

**G. Authorises**

The Committee Chairman

to inform the Speaker of the National Council of the Slovak Republic about the committee's discussion result, and the European Commission in the context of a political dialogue.

**Edita Pfundtner**

**Jozef Viskupič**

Verifier

**Euboš Blaha**

Chairman



Výbor Národnej rady Slovenskej republiky  
pre európske záležitosti

28. schôdza výboru  
CRD-1212-5/2017-VEZ

75.

**U z n e s e n i e**  
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky  
pre európske záležitosti

z 15. júna 2017

k

návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (revízia), KOM (2016) 767

**Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre európske záležitosti**

**A. víta**

snahu Komisie prijímať konkrétne opatrenia v reakcii na klimatické výzvy a podnikať kroky smerom ku konkurencieschopnej a zároveň k životnému prostrediu šetrnej energetike;

**B. vyzýva**

na zachovanie nezáväznosti cieľov na národnej úrovni v zmysle záverov Rady z októbra 2014 a indikatívneho a nezáväzného charakteru návrhov a podielov OZE v rámci Národných plánov pre energetiku a zmenu klímy;

**C. nesúhlasí**

s navrhovaným obmedzovaním biopalív I. generácie, ktoré si môže členský štát započítať do cieľov; zastáva názor, že existujúci 7 % strop pre tieto biopalivá je dostatočný a je potrebné ho ponechať;

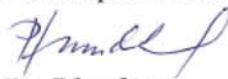
**D. vyslovuje výhradu**

k povinnosti vyžadovať minimálne hodnoty OZE v nových a rekonštruovaných budovách bez prihliadania na národné analýzy;

**E. ukladá**

predsedovi výboru

informovať o výsledku rokovania predsedu Národnej rady Slovenskej republiky a v rámci politického dialógu Európsku komisiu.

  
**Edita Pfundtner**  
**Jozef Viskupič**  
overovateľ

  
**Ľuboš Blaha**  
predseda výboru

**75.**

**Resolution  
of the European Affairs Committee  
of the National Council of the Slovak Republic**

**Delivered on 15 June 2017**

Regarding the Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the promotion of the use of energy from renewable sources (recast) (COM(2016)767)

**The European Affairs Committee of the National Council of the Slovak Republic**

**A. Welcomes**

the Commission's undertaking to adopt the concrete measures in response to climate challenges and to take steps towards a competitive and, simultaneously, also an environment friendly energy;

**B. Calls**

for maintenance non – committal targets at the national level as defined in the Council conclusions of October 2014 and for maintenance an indicative and non – committal character of proposals and shares of renewables in the frame of national plans on energy and climate;

**C. Disagrees**

with a proposed limiting of first-generation biofuels that can be counted by EU Member state towards targets; considers that existing 7 % ceiling for the biofuels is sufficient and should be unchallenged;

**D. Makes a reservation**

concerning the duty to request minimal values of renewables in the new and the reconstructed buildings without taking national analyses into account;

**E. Authorises**

The Committee Chairman

to inform the Speaker of the National Council of the Slovak Republic about the discussion result of the committee, and the European Commission in the context of a political dialogue.

**Edita Pfundtner**

**Jozef Viskupič**

Verifier

**Ľuboš Blaha**

Chairman





Výbor Národnej rady Slovenskej republiky  
pre európske záležitosti

28. schôdza výboru  
CRD-1212-6/2017-VEZ

76.

**U z n e s e n i e**  
Výboru Národnej rady Slovenskej republiky  
pre európske záležitosti

z 15. júna 2017

k

návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o pripravenosti na riziká v sektore  
elektrickej energie, KOM (2016) 862

**Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre európske záležitosti**

**A. podporuje**

zámer Komisie zvýšiť bezpečnosť dodávok v oblasti elektrickej energie a zlepšiť  
pripravenosť Európskej únie na núdzové stavy v sektore energetiky;

**B. vyjadruje obavy**

z presunu kompetencií na regionálne, resp. európske štruktúry, pri ktorých hranice  
kompetencií a zodpovednosti nie sú v návrhu Komisie dostatočne a zreteľne určené.  
Akékoľvek neuvážené presúvanie kompetencií bez zodpovednosti na iné orgány môže  
viesť ku komplikáciám v zvládaní kritických situácií;

**C. vyzýva**

na jasnejšie rozdelenie zodpovednosti a rozhodovacích právomocí medzi  
prevádzkovateľmi prenosových sústav a regionálnymi operačnými centrami tak, aby  
sa zabezpečila kompatibilita so zodpovednosťou členského štátu, resp. ním  
delegovaným prevádzkovateľom prenosovej sústavy s cieľom zamedziť prípadnému  
ohrozeniu prevádzkovej bezpečnosti pri zvládaní kritických situácií;


**D. požaduje**

podrobnejšie upraviť pravidlá pre kompenzácie nákladov na vzájomnú pomoc v duchu  
solidarity;

**E. ukladá**

predsedovi výboru

informovať o výsledku rokovania predsedu Národnej rady Slovenskej republiky  
a v rámci politického dialógu Európsku komisiu.

  
**Edita Pfundtner**  
**Jozef Viskupič**  
overovateľ

  
**Ľuboš Blaha**  
predseda výboru

**76.**

**R e s o l u t i o n**  
**of the European Affairs Committee**  
**of the National Council of the Slovak Republic**

**Delivered on 15 June 2017**

Regarding the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on risk-preparedness in the electricity sector and repealing Directive [2005/89/EC](#) ([COM\(2016\)862](#))

**The European Affairs Committee of the National Council of the Slovak Republic**

**A. Supports**

the Commission's intention to increase a level of security of electricity supply and to improve a preparedness of EU for emergency situations in the electricity sector;

**B. Expresses its concerns**

about the transferring of competences to the regional respectively European structures, where competence and responsibility are not sufficiently and clearly defined in the Commission's proposal. Any unconsidered transferring of competences to other bodies without responsibility may lead to complications in dealing with critical situations;

**C. Calls**

for more clear division of responsibility and decision-making powers between transmission system operators and regional operational centres so that a compatibility with a responsibility of EU Member State, respectively with a transmission system operator delegated by EU Member State is assure in order to prevent a potential jeopardy of operational security when coping with crisis situations.

**D. Demands**

more detailed adjustment of rules for compensations of mutual assistance costs in a spirit of solidarity;

**E. Authorises**

The Committee Chairman

to inform the Speaker of the National Council of the Slovak Republic about the committee's discussion result, and the European Commission in the context of a political dialogue.

**Edita Pfundtner**

**Jozef Viskupič**

Verifier

**Luboš Blaha**

Chairman